

Bản án số: 02/2023/HSST

Ngày: 05 tháng 01 năm 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI CHÂU – THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Phạm Khắc Tường**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Huỳnh Thanh Trà**

2. Ông **Đặng Công Tâm**

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Anh Đào** - Cán bộ Toà án nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông **Lê Nguyễn Lương** - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 01 năm 2023, tại Tòa án nhân dân quận Hải Châu – 344A Lê Thanh Nghị, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 90/2022/HSST ngày 25.10.2022 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Mai Thị T** - sinh ngày 12 tháng 10 năm 1996 tại tỉnh Thừa Thiên Huế. Nơi ĐKKHKT: Thôn H, xã V, phường T, tỉnh Thừa Thiên Huế. Chỗ ở hiện nay: Khu dân cư A, phường T, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên Huế. Số CMND/CCCD: 046196***** cấp ngày 21 tháng 02 năm 2021; Nơi cấp: Cục Cảnh sát QLHC về TTXH. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Phật giáo; Trình độ học vấn: 08/12; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông. Cha: không rõ; Con bà Mai Thị Th (sinh năm: 1962, còn sống). Chồng: không rõ và có 01 con sinh năm 2016.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Nguyễn Văn H** - sinh ngày 09 tháng 5 năm 1990 tại thành phố Đà Nẵng. Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: K128/H10/** đường N, phường N, quận H, thành phố Đà Nẵng. Số CMND/CCCD: 048090***** cấp ngày 03 tháng 7 năm 2021; Nơi cấp: Cục Cảnh sát QLHC về TTXH. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông. Con ông: Nguyễn Văn H (sinh năm 1960, còn sống) bà Lê Thị A (sinh năm: 1963, còn sống). Vợ: Lê Thị Quỳnh N (sinh năm 1992) và có 02 con, lớn nhất sinh năm 2014, nhỏ nhất sinh năm 2020.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

* **Người bị hại:** Ông **Lê Đức L** – sinh năm 1978 (đã chết)

Địa chỉ: thôn K, xã P, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Người đại diện hợp pháp của ông Lê Đức L: Ông **Nguyễn Đức M** – sinh năm 1940 và bà **Huỳnh Thị L** – sinh năm 1948, cùng trú tại: thôn K, xã P, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Ông M và bà L ủy quyền cho bà **Lê Thị T1** – sinh năm 1981, địa chỉ: K88/** đường P, phường M, quận N, thành phố Đà Nẵng tham gia tố tụng (có mặt);

(Theo giấy ủy quyền ngày 25.02.2022 và Giấy ủy quyền ngày 14.3.2022)

* **Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Văn H:** Luật sư Lê Văn A – Văn phòng luật sư Lê Văn A thuộc Đoàn luật sư thành phố Đà Nẵng. Địa chỉ: K65/** đường O, phường T, quận H, thành phố Đà Nẵng. Địa chỉ liên hệ: Số 01 đường C, thị trấn N, huyện N, tỉnh Quảng Nam (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và qua quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 14/02/2022, Nguyễn Văn H điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Acent màu trắng, biển số 43A-448.** chạy thuận chiều trên đường 2/9 (*hướng từ cầu Tiên Sơn về cầu vượt trên đường 2/9*) với tốc độ khoảng 50-55km/h. Mai Thị T điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE, màu đỏ-đen, biển số: 75H1-116.** chạy thuận chiều trên đường Nguyễn Sơn Trà (*hướng từ đường Núi Thành về đường Bạch Đằng nối dài*) với tốc độ khoảng 40km/h. Khi đến ngã tư đường 2/9 - đường Nguyễn Sơn Trà, lúc này tín hiệu đèn giao thông đang ở chế độ tín hiệu vàng nhấp nháy, do H điều khiển xe chạy quá tốc độ quy định, không chú ý quan sát, không giảm tốc độ khi vào đường giao nhau; T điều khiển xe không chú ý quan sát, không giảm tốc độ, không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên và đến từ bên phải nên xe ô tô do H điều khiển tông vào bên phải của xe mô tô do T điều khiển làm T và ông L ngã xuống đường. Sau khi xảy ra tai nạn, H, T cùng người dân đưa ông L đi cấp cứu tại Bệnh viện Đà Nẵng, đến ngày 18/02/2022 thì ông L tử vong. Mai Thị T bị thương nhẹ.

* **Tang vật thu giữ:**

- 01 xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Acent, màu trắng, biển số: 43A-448.**

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda wave, màu đỏ-đen, biển số: 75H1-116.**
(*Có dung tích xi lanh 109.2cm³*).

- 01 đĩa DVD-R chứa 01 đoạn video dài 01 phút 20 giây ghi nhận diễn biến vụ TNGT tại ngã tư đường 2/9 - đường Nguyễn Sơn Trà vào lúc 23h30 ngày 14/02/2022 (Lưu giữ theo hồ sơ vụ án).

- 01 Giấy phép lái xe hạng B2 mang tên Nguyễn Văn H.

Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 17/TgT ngày 07/4/2022 của Trung tâm pháp y - Sở y tế thành phố Đà Nẵng, kết luận nguyên nhân tử vong của ông Lê Đức L: "...Chấn thương sọ não".

Tại Kết luận giám định pháp y về thương tích số 73/TgT ngày 07/4/2022 của Trung tâm pháp y - Sở y tế thành phố Đà Nẵng đối với Mai Thị T: "...Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 08% (tám phần trăm)"

Tại bản cáo trạng số 86/CT-VKSHC ngày 25 tháng 10 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Mai Thị T về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự; Nguyễn Văn H về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 54 Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo Mai Thị T từ 18 tháng đến 24 tháng tù về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 54 và điều 65 Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H từ 09 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

- Về trách nhiệm dân sự: Nguyễn Văn H và Mai Thị T tự thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại số tiền lần lượt là 200.000.000đ và 30.000.000đ, gia đình bị hại không có yêu cầu gì thêm nên không đề cập xem xét.

- Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Văn H cho rằng từ khi tai nạn xảy ra, bị cáo đã khẩn trương giúp đỡ đưa người bị hại cấp cứu, chủ động bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại với số tiền rất lớn, gia đình bị cáo hiện rất khó khăn do bị cáo mất việc làm nhưng phải nuôi con nhỏ. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 54, điều 60 và điều 38 Bộ luật hình sự để cho bị cáo Nguyễn Văn H được hưởng án treo.

- Các bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thấy được lỗi làm của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hải Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi phạm tội của các bị cáo thì thấy: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Mai Thị T và Nguyễn Văn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai của các bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu mà cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án. Do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để xác định:

Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 14/02/2022, Nguyễn Văn H điều khiển xe ô tô biển số 43A-448.** chạy thuận chiều trên đường 2/9 với tốc độ khoảng 50-55km/h. Mai Thị T điều khiển xe mô tô biển số: 75H1-116.** chở theo sau ông Lê Đức L chạy thuận chiều trên đường Nguyễn Sơn Trà với tốc độ khoảng 40km/h. Khi đến ngã tư đường 2/9 - đường Nguyễn Sơn Trà, H điều khiển xe chạy quá tốc độ quy định, không chú ý quan sát, không giảm tốc độ khi vào đường giao nhau; T điều khiển xe không chú ý quan sát, không giảm tốc độ, không nhường đường cho xe đi trên đường ưu tiên và đến từ bên phải nên xe ô tô do H điều khiển tông vào xe mô tô do T điều khiển làm T và L ngã xuống đường và tử vong. Hành vi của Nguyễn Văn H đã vi phạm quy định tại khoản 11 điều 8 và khoản 1 điều 11 Luật giao thông đường bộ quy tắc giao thông đường bộ. Hành vi của Mai Thị T đã vi phạm quy định tại khoản 9 điều 8, khoản 1 điều 11 và khoản 1, 3 điều 24 Luật giao thông đường bộ. Hành vi điều khiển phương tiện giao thông vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ được quy định tại Luật giao thông đường bộ như đã nêu trên của của H và T là nguyên nhân trực tiếp gây ra hậu quả ông Lê Đức L tử vong vào ngày 18/02/2022. Do đó, hành vi của bị cáo Mai Thị T đã phạm vào tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ* " theo điểm a khoản 2 điều 260 Bộ luật hình sự; Nguyễn Văn H đã phạm vào tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ* " theo điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự

Như vậy, cáo trạng số 86/CT-VKSHC ngày 25 tháng 10 năm 2022 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án, mức độ nguy hiểm cho xã hội của tội phạm mà các bị cáo đã thực hiện thấy rằng hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của người khác. Do đó cần xử lý nghiêm đối với hành vi phạm tội này của các bị cáo.

[4] Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi phạm tội của bị cáo Mai Thị T và Nguyễn Văn H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Đối với bị cáo Mai Thị T thuộc trường hợp phạm tội lần đầu. Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải. Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại, gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo là phụ nữ đơn thân hiện đang nuôi con nhỏ bị bệnh động kinh và chung sống, chăm sóc thêm mẹ già. Do đó cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự khi quyết định hình phạt đối với bị cáo. Bị cáo T phạm tội nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ, hoàn cảnh bản thân và gia đình đặc biệt khó khăn. Do đó xét thấy cần áp dụng điều 54 để xử dưới khung hình phạt mà điều luật quy định nhằm tạo điều kiện cho bị cáo sớm trở về với gia đình để chăm sóc mẹ già, con nhỏ.

Đối với bị cáo Nguyễn Văn H: Căn cứ vào tính chất, mức độ hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu và đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại hơn 200 triệu đồng cho người bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Ngoài ra, nguyên nhân xảy ra tai nạn có một phần lỗi của bị cáo T. Do đó cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự khi quyết định hình phạt đối với bị cáo. Bị cáo phạm tội có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng điều 54 để xét xử dưới khung hình phạt mà điều luật quy định.

Bị cáo Nguyễn Văn H có nơi cư trú rõ ràng, ổn định, hành vi phạm tội của bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần bắt chấp hành hình phạt tù mà áp dụng điều 65 Bộ luật hình sự để cho bị cáo được hưởng án treo cũng đảm bảo tính giáo dục, răn đe cũng như tạo điều kiện để bị cáo tiếp tục lao động, giúp đỡ gia đình.

Từ những phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy có cơ sở chấp nhận đề nghị của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố và người bào chữa tại phiên tòa.

[5] Về trách nhiệm dân sự: gia đình bị hại đã nhận bồi thường thiệt hại và không có yêu cầu gì thêm nên không đề cập xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng:

Hội đồng xét xử thấy rằng các vật chứng thu giữ trong vụ án như nêu trên đã được Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng đúng với quy định tại khoản 3 điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự. Riêng đối với 01 Giấy phép lái xe hạng B2 số 480121***** mang tên Nguyễn Văn H do Sở giao thông vận tải thành

phố Đà Nẵng cấp ngày 25.02.2016, do không áp dụng hình phạt bổ sung nên HĐXX áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho Nguyễn Văn H.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm mỗi bị cáo phải chịu là 200.000đ (hai trăm ngàn đồng).

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố các bị cáo Mai Thị T và Nguyễn Văn H và phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*".

- Căn cứ điểm a khoản 2 điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 54 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Mai Thị T 12 (mười hai) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt giam để thi hành án.

- Căn cứ điểm a khoản 1 điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, điều 54 và điều 65 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 tháng tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú là UBND phường N, quận H, thành phố Đà Nẵng để giám sát, giáo dục.

2. Về xử lý vật chứng :

- Căn cứ điểm a khoản 3 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn H 01 (một) giấy phép lái xe hạng B2 số 480121***** mang tên Nguyễn Văn H do Sở giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 24.02.2016. Vật chứng trên hiện đang được giữ tại Chi cục thi hành án quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 28.10.2022.

3. Về án phí:

Áp dụng điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Mai Thị T và Nguyễn Văn H mỗi bị cáo phải chịu là 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm

Các bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án TP Đà Nẵng.
- VKSND thành phố Đà Nẵng;
- VKSND quận Hải Châu;
- Công an quận Hải Châu;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

- PHSNV CA quận Hải Châu;
- Chi cục THA quận Hải Châu;
- UBND phường Nam Dương;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án

Phạm Khắc Tường

